

L'Institut d'Etudes Avancées de Nantes bénéficie du soutien de :

Nantes Métropole  
Veolia Eau  
Réseau Français des Instituts d'Etudes Avancées – RFIEA  
Région Pays de la Loire  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche  
Université de Nantes  
Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation de la Confédération suisse  
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Formation Professionnelle  
Investissement d'avenir (Labex RFIEA+)  
Organisation Internationale du Travail – OIT

conférence en anglais

# Hind Swaraj, l'émancipation à l'indienne

**mardi 10 février 2015**

à 18 heures

amphithéâtre Simone WEIL  
5, allée Jacques Berque, Nantes

par  
**Suresh SHARMA**

Historien et anthropologue  
Ancien membre associé de l'IEA de  
Nantes

रुच्य अध्ययन संस्थान

**Suresh Sharma**, ancien membre associé de l'IEA de Nantes de 2010 à 2013, a étudié l'histoire et la civilisation chinoise, à l'Université de Delhi. Ancien professeur d'histoire et d'anthropologie, et ancien directeur du Centre pour l'étude des sociétés en développement, New Delhi, il a été consultant pour l'Université des Nations Unies à Tokyo (1983-86) ; conseiller pour le Musée national de l'Homme, à Bhopal (Inde) ; Senior Fellow à Charles Wallace, Université de Hull, Royaume-Uni ; membre du Groupe de planification de l'Université Internationale Mahatma Gandhi, à Wardha (Inde) et Fellow de l'Institut Indien d'Études Avancées, Shimla, Inde (1995-1997).

## Thème

En 2010, Suresh Sharma, ancien Membre Associé de l'IEA de Nantes, et Tridip Suhrud publiaient chez Orient Blackswan (Delhi) une édition critique du texte *Hind Swaraj* écrit par Gandhi en 1909. Cet ouvrage reprenait le texte original en langue goujarati, ainsi que la première traduction anglaise faite en 1910, et complétait ces premières versions d'une traduction en langue hindi et de notes portant sur les concepts et sur les traductions.

La version française de cet ouvrage, traduite par Annie Montaut, Membre du Conseil Scientifique de l'IEA de Nantes, est sortie en Octobre 2014 dans la collection "Poids et Mesures du Monde" chez Fayard sous le titre *Hind Swaraj : l'émancipation à l'indienne*. Cette édition est augmentée d'une préface de Charles Malamoud et d'une introduction de Suresh Sharma.

A l'occasion de cette parution, Suresh Sharma fera une conférence à l'Institut afin de présenter l'ouvrage.